





www.ifm.com/gb/food

# Clean solutions for your applications



With over 40 years of experience in sensors and control systems we know how to achieve maximum process reliability and plant uptime: our portfolio covers innovative, high-quality position sensors, level, temperature and pressure sensors as well as diagnostic systems with high temperature and cleaning resistance, which comply with the required standards and directives. In addition, connectors, also with the protection rating IP 68 / 69K.

The world's leading manufacturers in the food industry rely on solutions from ifm - in over 70 countries worldwide.

ifm – close to you!



ifm – the company	4 - 5
ifm – Webshop / IO-Link features	6-9
Standards and approvals	10 - 13
Milk processing	14 - 27
Beverages	28 - 41
Sweets	42 - 53
Meat processing	54 - 67
ifm – worldwide addresses	68 - 71

# ifm – the company matching your requirements



# close to you:

Our worldwide sales and service team is here to help you at any time.

## Engineering "Made in Germany":

German engineering available worldwide.

# **Flexible:**

Not only our service but our broad product portfolio perfectly suit the most varying requirements.

## **Innovative:**

More than 830 patents and in 2017 about 65 patent applications.

# **Reliable:**

5-year warranty on ifm products.



#### System instead of just components

*ifm provides you with a broad portfolio for flexible automation of your production.* 

Our range of more than 7,800 articles guarantees flexibility and compatibility.



#### **Quality as part of our philosophy** Quality is an inherent part of our philosophy.

We use our customers' feedback to continuously improve the quality of our products.

Our sensors are tested with values far beyond the indicated limits using special procedures.



#### We are there for you

Close contact with our customers is part of our success. We have consistently developed our sales network right from the start.

Today the ifm group of companies is represented in more than 70 countries – according to the motto "ifm – close to you!" Your personal application support and service are at the heart of our operation. For the introduction of new products

and technologies we support you with workshops and seminars in our training centres or in your plant.

### Security by success

Since its foundation in 1969 ifm electronic has constantly grown, now having more than 6700 employees worldwide, and achieved a turnover of over EUR-880 million in 2017. This success gives you the security of having a reliable partner for the implementation of your automation projects. Comprehensive service and a warranty of up to 5 years on standard units are just two examples in this context.



#### Product availability

Your deadlines matter to us. That is why we are constantly optimising our production processes. In order to be able to quickly and flexibly produce large quantities at a constantly high quality – and to continue to shorten delivery times.

> See the current ifm company film to get to know us better: www.ifm.com/gb/close-to-you

197



2000

2010

1990

1980

# The ifm sales platform



## **Overview:**

The ifm product range is clearly structured and the individual product platforms ensure quick orientation.

### **Selectors:**

Choose between the most important technical data and you will get the product selection suitable for your requirements.

### **Compare:**

You can compare the technical data of up to 3 products. Differences are marked in colour.

# Search and find:

Enter the search term in the full text search and get suggestions for products, topics and product groups.

## Order:

We provide a quick-order and csv import function for the shopping basket on the product pages.



#### More clarity

For each product group you can make a first selection via the platforms.

A clear visual language and explanatory texts give you a first impression of the products.



### Compare products with each other The selectors are the heart of the

product search. The displayed selection criteria are adapted to each product range and the technical features of the products. The results can be displayed as tiles or lists.



	Drober foundaar	Availability	Net per plece	Continue pur	Table
ł	erizan Inductive sensor	· analistive on starts	47.50 €	(E)	96.00 6 <u>9</u>
1	Phil073 Electronic pressure monitor	• available as about	20120-6	(x0)	576.40 K 📋

Easy purchasing

You are in control of everything in the shopping basket: quantity, modes of shipment and payment. We provide you with everything you can expect from a modern shop.

Customers relying on long-standing tried-and-tested articles can quickly order by entering the article number in the shopping basket. This saves time, in particular when a product has to be quickly reordered.

Navigation in the menu structure is no longer necessary.

	Reliable automation technology for industry	(iii)	Product news Products Indu	istries Technologies			C.									
Download industry-specific catalogue	Maximum process reliability and constant product quality are maxims in the to the manufacture of beverages, sweets and dary or in meat processing. Even cause great damage, such as product nealf of entire production lots or expen					Carrinor parties	· ·									
POF File (18.82 M8)			Order number	Availability	Net per plece	Quantity	Total									
		ł	97200 Inductive sensor	· available ire stack	47.50 €	<u>[8</u> 8]	96.00 <b>E 😑</b>									
		•	Perfect Destroyal pressure months	· evenable es stack	200.20 K	(z	575.40 E 🔒									
														Subterio		573,40 C
						Continue purchase	e Preset									
		Quick or Phone and example 3	der one or several ifm order number(s) to 10 the also 40032, #T200, \$GT202)	pping basket, (for	CSV import Import a CBV file to 10 the shapping to number quantity	estel. Use the followin	e pallern: Order									
		Your gain	a mini attilas		formatting example. 140032.2 147200.3											



### For all types of display

Whether PC, laptop, tablet or smartphone – the design of the sales platform adapts to any screen size thus increasing user-friendliness. This also makes it possible to buy products using mobile equipment such as a smartphone.





# Your start into the industrial revolution. IO-Link solutions from ifm.



#### Fascination 🚷 IO-Link

In the past binary switches usually provided simple switching signals or analogue values. Today the data from intelligent sensors is the basis for the next industrial revolution.

Sensors that extract all the information from your machines and equipment using the key technology IO-Link.

Leading manufacturers from the fields of sensors, actuators and control technology have developed IO-Link. Together they developed a standardised and field-bus independent interface for automation providing the user with a point-to-point connection without complex addressing.

Benefit from the appeal of IO-Link, talk to us and stay as productive and competitive for your manufacturing processes of tomorrow.

### Simple:

The sensor parameters can be set from the controller or the master. No crawling or climbing required to set the sensor.

#### **Transparent:**

Many sensors supply measured values to the switching signals via IO-Link. The goal is a constant product quality with less energy and raw material consumption.

## **Reliable:**

Transmission that is prone to errors and conversion of analogue signals is replaced with digital measured value transmission.

### Low-cost:

Process information, switching status, diagnostic functions are transmitted without loss via a single port to the controller. Expensive analogue signal processing is no longer needed.





### Head start with **O**IO-Link

Use the advantages! Today IO-Link sensors from ifm give the user completely new options.

Additional sensor data, for example, is generated to achieve maximum efficiency and cost saving. This allows process transparency from the machine to ERP to optimise your existing automation. Furthermore IO-Link has a lot more to offer:





**No external influence of the signal** Data transfer is based on a 24 V signal. Screened cables and associated grounding are



No measured value losses

no longer necessary.

The entire measured value transmission is digital. Transmission that is prone to errors and conversion of analogue signals is replaced.



#### Easy sensor replacement

All sensor parameters are stored in the master and transferred to the replaced unit.



*Tamper free* No wrong settings by operators.



*Identification* Only like for like replacement. No wrong sensors accepted.



Wire-break detection / diagnostics Wire-break or short-circuit is immediately detected.



# Standards and approvals





# Thermal shock test

In pressure cleaning environments, proximity sensors are exposed to extreme temperature conditions. This is why ifm performs thermal shock tests on the sensors by cycling the temperature between 0 and 100  $^{\circ}$ C in short time intervals. After the test, the sensors' characteristics are tested to ensure high reliability.

### Shock test

Sensors can be exposed to high levels of shock in industrial environments. This is why ifm sensors are tested at a shock level of 500 g. This test standard sets a new benchmark for inductive sensor product development.



ifm inductive proximity sensors are tested in accordance with the IP 69K standard. The goal is to duplicate pressure cleaning conditions on a plant floor.

In the test fixture, the sensors are exposed to a 80 - 100 bar spray of water at a temperature of 80 °C. The duration of each cleaning cycle is 30 seconds. The test is performed at specified angles using a spray nozzle located at a distance of 10 - 15 cm from the sensor. ifm inductive sensors can withstand test conditions and are still operable providing 100 % of their sensing range.



### Vibration test

A vibration test is performed on the sensors at a level of 40 g with the oscillation frequency spanned between 0 and 2,000 Hz. This test checks the integrity of the electronic circuit and the surface-mounted components. The vibration test is designed to far exceed manufacturing plant conditions on industrial automation machinery.



To simulate the aging process, the washdown sensors are placed in a steam boiler.

For inductive sensors: the test simulates whether penetrating water molecules can disturb the sensor behaviour. This is recognisable by a change in the sensing range.

For photoelectric sensors: the test simulates whether water can penetrate into the sensor optics. Abrupt cooling in ice water will cause any moisture to fog up the lens on the inside.





# Many ifm sensors are Ecolab certified



Inductive proximity sensors

Photoelectric sensors of the OG series for washdown

AS-i ProcessLine modules

### **Ecolab certified**

Ecolab<sup>®</sup> is a global leader in the development of premium cleaning, sanitizing and hygiene products for the food processing, beverage, dairy and pharmaceutical industries. The integrity and quality of ifm sensors, connectors and cables for use in washdown environments was tested in accordance with the demanding Ecolab standards.

Independent tests were performed by Ecolab on the inductive sensors, photoelectric sensors of the OG series for washdown and AS-i ProcessLine modules of ifm. Ecolab certified that ifm products resisted the cleaning chemicals used in the tests.

3A	3	3A Sanitary Standards, Inc. (3-A SSI) is an independent, not-for-profit corporation dedicated to advancing hygienic equipment design for the food, beverage, and pharmaceutical industries.
AS-i		Actuator-Sensor Interface. Bus system for the first binary field level.
ΑΤΕΧ	(Ex)	Atmosphère Explosible. ATEX comprises the directives of the European Union in the field of explosion protection. On the one hand there is the 94/9/EC ATEX product directive and on the other hand the 1999/92/EC ATEX operation directive.
ссс		CCC (China Compulsory Certification) is a compulsory Chinese certification for certain products put on the market in China. Which products are concerned is specified in a catalogue created by the Chinese authorities.
cCSAus	c Setense Set	Testing of a product by CSA according to the safety standards applicable in Canada and the USA.
CE	CE	Conformité Européenne. By affixing the CE marking to a product, the manufacturer declares that it meets EU safety, health and environmental requirements.
cRUus	c <b>PN</b> <sup>°</sup> US	Testing of components by UL according to the safety standards applicable in Canada and the USA. Components can be used when the "condition of acceptability" is complied with for the final product.
CSA	<b>SP</b> ®	Canadian Standards Association. A non-governmental Canadian organisation that sets standards and tests and certifies products for their reliability. By now it is active worldwide.
cULus	cULus	Testing of components by UL according to the safety standards applicable in Canada and the USA.
DIBt (WHG)	DIBt	Deutsches Institut für Bautechnik (Federal Water Act). The Federal Water Act (WHG) is the essential part of the German law relating to water. It contains provisions for the protection and use of surface water and ground water and also regulations about the expansion of waters, water planning and flood protection.

DKD	DKD	The Deutscher Kalibrierdienst (DKD) is an association of calibration laboratories of industrial firms, research institutes, technical authorities, inspection and testing institutes. The DKD calibration certificates prove traceability to national standards as required in ISO 9000 and ISO / IEC 17025. They also serve as a metrological basis for the control of measurement and test equipment within the framework of quality management.
E1		Approval by the Kraftfahrt-Bundesamt (German Federal Motor Transport Authority). The E1 type approval by the German Federal Motor Transport Authority certifies that the units comply with the automotive standards. Units with this marking are allowed to be mounted on vehicles without expiry of their operating permit.
EG 1935/2004		The Regulation EC 1935/2004 has been taken into account for process sensors from ifm which are intended for use in contact with food. You can obtain a list of the corresponding products and detailed information on request.
EHEDG	ehedg	European Hygienic Engineering & Design Group. European supervisory authority for food and drugs. This authority grants approvals for products and materials used in the food and pharmaceutical industries.
FDA	FDA	Food and Drug Administration. US-American supervisory authority for food and drugs. This authority grants approvals for products and materials used in the food and pharmaceutical industries.
FM	APPROVED	Factory Mutual Research. A US-based insurance company that specializes in loss prevention services in the property insurance market sector. They provide material research, material testing and certifications in the field of fire and explosion protection.
PROFIBUS	paoad Dousd	Process Field Bus. Fieldbus system for important data quantities. It is available in several versions such as Profibus FMS, DP or PA. Profibus DP can be used over longer distances, e.g. as fieldbus for AS-i.
ΤÜV	τυν	Technischer Überwachungs Verein (technical inspection association). The German TÜV is a private-sector body carrying out technical safety tests that are stipulated by government laws or instructions.
UL		Underwriters Laboratories. An organisation founded in the USA for testing and certifying products and their safety.



An interactive overview of this process can be found on our website at: www.ifm.com/gb/milk-processing





Machine	Application	Product group
1	Tank	
	Manway monitoring	Fail-safe inductive sensors
	Level detection	Pressure sensors
	Temperature measurement	Level sensors
	Temperature measurement	Temperature sensors
2	Valves	
.1	Position detection	Inductive sensors
AND A	Valve connection with AS-i	AS-Interface devices for valves and valve actuators
	Detection of rising stem valves	Feedback systems for valves and valve actuators
3	Pasteuriser	
	Pressure measurement	Pressure sensors
I	Flow monitoring	Flow sensors / flow meters
	Temperature measurement	Temperature sensors
4	Separator	
	Pressure measurement	Pressure sensors
	Vibration monitoring	Vibration monitoring systems
5	Heat exchangers	
	Pressure measurement	Pressure sensors
	Flow monitoring	Flow sensors / flow meters
	Temperature measurement	Temperature sensors
6	Homogeniser	
	Pressure measurement	Pressure sensors
10	Flow monitoring	Flow sensors / flow meters
7	Distribution plate	
0000	Position feedback	Inductive sensors
1000	Position feedback	Magnetic sensors

# Milk processing

Machine	Application	Product group
8	Filling / conveying technology	/
	End position monitoring	Inductive sensors
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Pressure measurement	Pressure sensors
	Level detection	Level sensors
	Temperature measurement	Temperature sensors
9	Cartoner	
	End position monitoring	Inductive sensors
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Monitoring of completeness	3D sensors
~	End position monitoring	Cylinder sensors
	Reading of codes	1D/2D code readers
10	CIP installation	
	Pressure measurement	Pressure sensors
Rim	Level detection	Level sensors
	Temperature measurement	Temperature sensors
	AS-Interface as control system	AS-Interface controllers / gateways

# Demanding requirements in milk processing



Milk is one of the most important staple foods. It can be processed into many different products such as cheese, yoghurt, ice cream or milk powder.

Reliable processing is essential in order to obtain a high-quality end product, with quality and food safety playing a decisive role. Sensors are an important element of these processes, for example when separating, homogenising or pasteurising milk.

Sensors from ifm comply with required approvals such as EHEDG or 3A. In addition, they are resistant to CIP / SIP cleaning processes. A wide range of adapters enables easy and hygienic integration into the process equipment.

# Storage in tanks



### Level detection in a tank

ifm pressure sensors of the PG, PI or PM series detect the level as well as the system pressure in storage tanks.

Pressure sensors for level measurement							
Туре	Process connection	Display	Measuring range	Poverload	Pbursting	U <sub>b</sub> DC	Order no.
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	

# Sensors for point level detection

· · · · · · ·					
Туре	Process connection	Process pressure max. [bar]	Application	Protection	Order no.
e 📻	G ½ male	-140	liquids, viscous media and powders	IP 68 / IP 69K	LMT100

# Valve monitoring



### Monitoring of rising stem valves

efector valvis precisely detects the position of rising stem valves. It signals up to three valve positions: valve open, valve closed and any interim position such as seat lift.

Valve sensors f	for feedback o	f the valve	positions
-----------------	----------------	-------------	-----------

Туре	Dimensions [mm]	Sensing range [mm]	Material	U <sub>b</sub> [V]	Protection	f AC / DC [Hz]	l <sub>load</sub> AC / DC [mA]	Order no.
	65 x 52 x 110	-	ΡΑ	1836	IP 65 / IP 67	-	100	IX5010

# Valve island



### Valve monitoring with AS-Interface

Inductive sensors of the T series are, for example, used for position detection on valves. All signals can be transferred to the controller via AS-Interface using a flat cable.

#### ProcessLine module for use in wet areas

Туре	Inputs / outputs	Description	Order no.
0	8 digital inputs (2 slaves)	Active ProcessLine module · Version 2.1 with extended addressing mode · Protection rating IP 69K · high-grade stainless steel · Digital inputs · Sockets M12 x 1 · high-grade stainless steel / Makrolon / O-ring: EPDM	AC2910

### Inductive sensor for detecting the valve position

Туре	Dimensions	Sensing range	Material	Ub	Protection	f	l <sub>load</sub>	Order no.
	[mm]	[mm]		[V]		[Hz]	[mA]	
<b>**</b> ) <b>*</b>	M12 / L = 60	3 f	High-grade st. steel	1036	IP 68 / IP 69K	100	100	IFT240

f = flush / nf = non flush / qf = quasi-flush

# **Pump system**



#### Pump run-dry protection

When conveying dairy products the product flow has to be monitored. Flow sensors of the SI6 series monitor the flow to avoid dry running of the pump.

#### Flow monitor as run-dry protection

Туре	Setting range liquids / gases [cm/s]	Greatest sensitivity [cm/s]	Medium temperature [°C]	Pressure rating [bar]	Response time [s]	Probe length [mm]	Order no.	
<b></b>	3300 / 2003000	3100 / 200800	-2595	30	110	_	SI6800	

# Pasteuriser



### Redundant temperature measurement for increased process reliability

For the life of the milk it is of high importance that the correct temperatures are kept. The self-monitoring and diagnostic functions of TAD-type temperature transmitters ensure that the process runs smoothly.

Temperature transmitter with diagnostic output for temperature measurement							
Туре	Factory setting	Process connection	Installation length	Ub	Dynamic response T05 / T09	Order no.	
	[°C / °F]		[mm]	[V]	[5]		
	0150 / 32302	Aseptoflex Vario	33	1832	3/6	TAD981	

# **Separator**



# Continuous bearing monitoring on a separator

The efector octavis vibration diagnostic unit monitors the bearing of the motor.

Maintenance measures can then be precisely planned. This increases plant uptime.

Vibration mo	nitoring units for bearing monitoring	
Туре	Description	Order no.
A	Accelerometer · for connection to external diagnostic electronics type VSE · Connector · housing: stainless steel 316L / 1.4404	VSA001

Pressure monitoring on a separator							
Туре	Process connection	Display	Measuring range	Poverload	Pbursting	U <sub>b</sub> DC	Order no.
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	
	Aseptoflex Vario	Display unit	-125	100	350	1832	PG2793

# Heat exchangers



# Temperature monitoring on a heat exchanger

In indirect heating a heat exchanger is used for the heat transmission. For the quality of a product it is decisive that the correct temperature is kept.

Temperature sensors for temperature monitoring								
Туре	Factory setting	Process connection	Installation length	Ub	Dynamic response T05 / T09	Order no.		
	[°C / °F]		[mm]	[V]	[s]			
et-	-10150 / -	2 " clamp (ISO 2852)	50	1832	1/3	TD2911		

# Homogeniser



# Pressure monitoring in homogenisers

An important process is the homogenisation. For a targeted and reproducible process, the pressure conditions in the pump aggregate must be precisely monitored or regulated.

Pressure sens	ressure sensors for pressure monitoring of the pump aggregate							
Туре	Process connection	Display	Measuring range	Poverload	Pbursting	U <sub>b</sub> DC	Order no.	
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]		
Ĩ	Clamp fitting	Display unit	0600	800	1200	2030	PY9000	

Vibration monitoring units for bearing monitoring					
Туре	Description	Order no.			
A COM	Accelerometer $\cdot$ for connection to external diagnostic electronics type VSE $\cdot$ M8 x 1.25 $\cdot$ Connector $\cdot$ Housing materials: housing: stainless steel 316L / 1.4404	VSA001			

# **Distribution plate**



# Position feedback on a distribution plate

Distribution plates with swing bends are used for manual change between different lines. T series inductive sensors detect the position of the swing bend.

### Inductive sensors for position feedback

Туре	Dimensions	Sensing range	Material	Ub	Protection	f	l <sub>load</sub>	Order no.
	[mm]	[mm]		[V]		[Hz]	[mA]	
==)==	M18 / L = 90	8 f	High-grade st. steel	1036	IP 67	400	100	IGT241

f = flush / nf = non flush / qf = quasi-flush

# Filling / conveying technology



# Photoelectric detection of packages on a conveyor

The sensing range of the photoelectric sensor O6 WetLine does not depend on the type and colour of the object to be detected.

Photoelectric sensors	for the	detection	of milk	cartons
Photoelectric sensors	for the	aetection	OI IIIIK	cartons

Туре	Operating principle	Range	Type of light	Spot Ø at max. range [mm]	Output H = light-on D = dark-on	Order no.
	Transmitter	10 m	Red	300	-	O6S301
	Receiver	10 m	Red	-	H/D PNP	O6E301

# Sterile storage tank



# IO-Link for the transmission of measured values in process areas

Via IO-Link modules, process sensors communicate with higher-level bus systems, for example for parameter setting or diagnostics. Measured values, too, are digitally transmitted without loss via unscreened standard cables.

#### IO-Link modules for the connection of IO-Link sensors

Туре	Inputs / outputs	Description	Order no.
	2 IO-Link ports	Active ClassicLine module $\cdot$ 2 IO-Link ports $\cdot$ For the connection of IO-Link sensors and actuators, binary sensors and binary actuators $\cdot$ Addressing socket $\cdot$ Three orientations of the flat cable are possible $\cdot$ Only for operation with AS-i masters with the profile M4 $\cdot$ PA / Piercing contacts: CuSn6 surface nickel and tin-plated	AC5225
F		Hygienic pressure sensor for differential pressure measure the differential pressure on a storage tank. Via IO-Link, the values are transmitted withou plant states are quickly diagno	or rement s detect sterile measured it loss and osed.

### Pressure sensors with IO-Link for the detection of differential pressure

Туре	Process connection	Display	Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	Pbursting min. [bar]	Ub DC [V]	Order no.
-	Aseptoflex Vario	Display unit	-0.1242.5	20	50	2032	PI2796

# Level sensors with IO-Link for point level detection

Level sensors									
Туре	Process connection	Process pressure max. [bar]	Application	Protection	Order no.				
	G ½ male	-140	liquids, viscous media and powders	IP 68 / IP 69K	LMT102				

# Ice cream production



# Photoelectric distance sensor monitors ice-cream production

From a safe distance several efector pmd units check whether the pneumatic grippers have each picked a wafer.

Photoelectric distance sensors for detection from a safe distance

Туре	Operating principle	Range	Sampling rate [Hz]	Spot Ø at max. range [mm]	U <sub>b</sub> [V]	Order no.
	Background suppression	0.210 m	150	< 15 x 15	1830	O1D100



### Position feedback on pneumatic cylinders

ifm cylinder sensors with protection rating IP 69K meet the high requirements in the food industry and reliably detect the piston position.

Cylinder sensors for position feedback								
Туре	Dimensions	Material	Ub	f	Protection	I <sub>load</sub>	Ta	Order no.
	[mm]		[V]	[Hz]		[mA]	[°C]	
	25 x 5 x 6.5	PA (polyamide)	1030	6000	IP 65 / IP 67 / IP 69K	100	-2585	MK5157

### Speed monitor for rotational speed monitoring on a conveyor

Туре	U <sub>b</sub> [V]	In- puts	Input function	Setting range [puls. / min.]	Setting range [Hz]	Out- puts analogue	Out- puts relays	Out- puts transist.	Order no.
	110240 AC / 27 (24) DC	1	PNP	0.110 / 101000	-	-	1	-	DD0203

# **Cheese production**



# Compressed air meter monitors cheese production

Different types of presses are used to withdraw the remaining liquid from the curd. The compressed air of the pneumatic cylinders is monitored by the efector metris compressed air meter (SD series).

Compressed air meter for the measurement of compressed air consumption							
Туре	Process connection	Setting range	Pressure rating	Response time	U <sub>b</sub>	Order no.	
		[Nm³/h]	[bar]	[s]	[V]		
	R½ (DN15)	0.675.0	16	< 0.1	1830	SD6000	

#### Compressed air measurement on a cheese press

Туре	Process connection	Display	Measuring range	Poverload	Pbursting	U <sub>b</sub> DC	Order no.
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	
	G ½ male	Display unit	-110	50	150	1832	PG2454

# **CIP / SIP system**



### Pressure monitoring

For monitoring CIP / SIP systems ifm offers many different measuring systems such as pressure and temperature sensors or electronic contact manometers.

<b>Pressure sensors</b>	for measuring s	system pressure
-------------------------	-----------------	-----------------

Туре	Process connection	Display	Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	Pbursting min. [bar]	U <sub>b</sub> DC [V]	Order no.
	Aseptoflex Vario	Display unit	-110	50	150	1832	PG2794

# **Conveyor technology**



# Photoelectric detection of yoghurt pots

Shiny, matt, dark or light surfaces of any colour: the photoelectric sensors of the PMDLine even reliably detect difficult objects, such as yoghurt pots.

Photoelectric distance sensors for detection from a safe distance							
Туре	Operating principle	Range	Type of light	Spot Ø at max. range [mm]	Output H = light-on D = dark-on	Order no.	
	Background suppression	0.032 m	Red	< 5	2 switching outputs normally open / closed complementary PNP	OID200	

### IO-Link modules for the connection of IO-Link sensors

Туре	Inputs / outputs	Description	Order no.
	2 IO-Link ports	Active ClassicLine module $\cdot$ 2 IO-Link ports $\cdot$ For the connection of IO-Link sensors and actuators, binary sensors and binary actuators $\cdot$ Addressing socket $\cdot$ Three orientations of the flat cable are possible $\cdot$ Only for operation with AS-i masters with the profile M4 $\cdot$ PA / Piercing contacts: CuSn6 surface nickel and tin-plated	AC5225

# **Chiller unit**



# Vibration transmitter for the monitoring of fans

Increased lifetime due to vibration monitoring by means of efector octavis (conforming to the ISO 10816 standard). Secured process by means of predictive maintenance.

Vibration monitoring units for bearing monitoring						
Туре	Description	Order no.				
	Vibration transmitter · Connection via M12 connector · Vibration transmitter to ISO 10816 · Measuring range RMS: 025 mm/s · Analogue output 420 mA · 2-wire connection technology · stainless steel 316L / 1.4404	VTV122				





Machine	Application	Product group
	NALM STR	
	Position detection	Inductive sensors
	Level detection	Capacitive sensors
	Level detection	Level sensors
	Vibration monitoring	Vibration monitoring systems
2	Brewhouse tank	
	Detection of rising stem valves	Feedback systems for valves and valve actuators
	Level detection	Level sensors
	Level detection	Pressure sensors
	Temperature measurement	Temperature sensors
	Manway monitoring	Inductive sensors
	Position feedback	Inductive sensors
3	Wort cooler	
	Pressure measurement	Pressure sensors
	Temperature measurement	Temperature sensors
	Flow monitoring	Flow sensors / flow meters
4	Fermentation / storage tanks	
	Level detection	Level sensors
	Level detection	Pressure sensors
DEL	Temperature measurement	Temperature sensors
	Manway monitoring	Fail-safe inductive sensors
5	Separator	
	Pressure measurement	Pressure sensors
	Vibration monitoring	Vibration monitoring systems
6	Diatomaceous earth filter	
	Pressure / differential pressure measurement	Pressure sensors
200	Level detection	Level sensors
A man	Flow monitoring	Flow sensors / flow meters

### Beverages

Machine	Application	Product group
7	Flach nacteuriser	
/		
	Pressure measurement	Pressure sensors
	Temperature measurement	Temperature sensors
ſ	Flow monitoring	Flow sensors / flow meters
8	Keg cleaning system	
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Level detection	Level sensors
	Pressure measurement	Pressure sensors
	Temperature measurement	Temperature sensors
	Flow monitoring	Flow sensors / flow meters
9	Palletiser	
	Position detection	Inductive sensors
4	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Safety monitoring	Safety light grids
	Monitoring of completeness	3D sensors
	AS-Interface as control system	AS-Interface controllers / gateways
10	Filling / conveying technolog	у
	End position monitoring	Inductive sensors
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Safety monitoring	Fail-safe inductive sensors
	Monitoring of completeness	3D sensors
	Pressure measurement	Pressure sensors
	Level detection	Level sensors
	Vibration monitoring	Vibration monitoring systems
11	CIP installation	
	Pressure measurement	Pressure sensors
Par	Temperature measurement	Temperature sensors
Received and	Level detection	Level sensors
	AS-Interface as control system	AS-Interface controllers / gateways

# For the processes in the manufacture of beverages



In most cases beverages are manufactured in individual, highly-automated processes. One of the most complex food processes is that of brewing beer.

Reliable sensors guaranteeing maximum process safety are required here so that a high-quality product results without quality fluctuations.

ifm offers solutions for all areas of the manufacture of beverages. From the process and the bottling or canning of the beverages to packaging and conveying.

Sensors from ifm comply with required approvals such as EHEDG or 3A. In addition, they are resistant to CIP / SIP cleaning processes. A wide range of adapters enables easy and hygienic integration into the process equipment.

# Malt mill



# Continuous bearing monitoring on a malt mill

The efector octavis vibration sensor monitors the bearing on the mash pump. Wear rates can be detected continuously so as to predict downtimes and thus to increase plant uptime.

### Vibration sensor for bearing monitoring



### Accelerometer · for connection to external diagnostic electronics type VSE · Connector · housing: stainless steel 316L / 1.4404 VSA001

# **Brewhouse tank**



#### Level detection on a brewhouse tank

PG series pressure sensors, with flush diaphragm and CIP resistance, are used for level detection in mash tuns, for example. A range of adapters offers many different possibilities for fitting.

Pressure sensor for level monitoring								
Туре	Process connection	Display	Measuring range	Poverload	Pbursting	U <sub>b</sub> DC	Order no.	
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]		
	Aseptoflex Vario	Display unit	-0.051	10	30	1832	PG2797	

Temperature transmitter with diagnostic output for temperature measurement								
Туре	Factory setting	Process connection	Installation length	Ub	Dynamic response T05 / T09	Order no.		
	[°C / °F]		[mm]	[V]	[s]			
	0150 / 32302	G ½ male	33	1832	3/6	TAD991		

# **Brewhouse tank**



# Manway monitoring on the brewhouse tank

If manways are open agitator drives and valves must be shut off. Here, fail-safe inductive sensors without magnetic target or coded actuator monitor the manway.

### Fail-safe inductive sensor for monitoring manways

Туре	Length [mm]	Enable zone [mm]	Housing material	Ub DC [V]	Protection	Response time in case of a safety request / enable time [ms]	Order no.
	66	1015 nf	PPE	24	IP 65 / IP 67	≤ 20 / ≤ 200	GM504S

f = flush / nf = non flush / qf = quasi-flush

# Wort cooler



# Temperature measurement on a wort cooler

Before it is fed into the fermentation tank, the wort is cooled in the wort cooler. Temperature sensors of the TAD/TD series are used to monitor the fermentation temperature before and after the wort cooler.

Temperature	emperature sensors for temperature monitoring									
Туре	Factory setting	Process connection	Installation length	Ub	Dynamic response T05 / T09	Order no.				
	[°C / °F]		[mm]	[V]	[s]					
et-	-10150 / -	2 " clamp (ISO 2852)	50	1832	1/3	TD2911				

#### Pressure sensor for monitoring the system pressure

Туре	Process connection	Display	Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	U <sub>b</sub> DC	Order no.
	Aseptoflex Vario	Display unit	-110	50	150	1832	PG2794

# Valve island



### Valve monitoring with AS-Interface

Inductive sensors of the T series are, for example, used for position detection on valves. All signals can be transferred to the controller via AS-Interface using a flat cable.

#### ProcessLine module for use in wet areas

Туре	Inputs / outputs	Description	Order no.
0	8 digital inputs (2 slaves)	Active ProcessLine module · Version 2.1 with extended addressing mode · Protection rating IP 69K · high-grade stainless steel · Digital inputs · Sockets M12 x 1 · high-grade stainless steel / Makrolon / O-ring: EPDM	AC2910

### Inductive sensor for detecting the valve position

Туре	Dimensions [mm]	Sensing range [mm]	Material	U <sub>b</sub> [V]	Protection	f [Hz]	l <sub>load</sub> [mA]	Order no.
<b>c::</b> )==	M12 / L = 60	3 f	High-grade st. steel	1036	IP 68 / IP 69K	100	100	IFT240

## f = flush / nf = non flush / qf = quasi-flush



# Dual inductive sensor for position feedback on valve actuators.

Pneumatic valve actuators are used for the automatic control of butterfly valves in many different areas. Inductive dual sensors of the IND series provide feedback of the position.

Dual inductive sensor with actuator interface connection								
Туре	Dimensions	Sensing range	Material	Ub	Protection	f	l <sub>load</sub>	Order no.
	[mm]	[mm]		[V]		[Hz]	[mA]	
=	55 x 60 x 35	4 nf	PBT (Pocan)	26.531.6	IP 67	-	100	AC2316

f = flush / nf = non flush / qf = quasi-flush

# Fermentation / storage tanks



# Level detection on fermentation / storage tanks

In the cold area of the brewery there are, for example, fermentation and storage tanks. Pressure sensors of the PI series detect both the level and the pressure of the generated  $CO_2$  in the upper part of the fermentation tank.

### Pressure sensors for level measurement

Туре	Process connection	Display	Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	Pbursting min. [bar]	Ub DC [V]	Order no.
-	Aseptoflex Vario	Display unit	-0.1242.5	20	50	2032	PI2796

### Electronic level sensor for limit value monitoring

Туре	Process connection	Process pressure max. [bar]	Application	Protection	Order no.
	G ½ male	-140	liquids, viscous media and powders	IP 68 / IP 69K	LMT100



#### Temperature monitoring of the different cooling zones in fermentation tanks

Various temperature sensors measure the temperatures in the different cooling zones of the fermentation tanks.

Temperature transmitter with diagnostic output for temperature measurement						
Туре	Factory setting	Process connection	Installation length	Ub	Dynamic response T05 / T09	Order no.
	[°C / °F]		[mm]	[V]	[s]	
	0150 / 32302	Aseptoflex Vario	87.5	1832	3/6	TAD181
## **Fermentation / storage tanks**



### Monitoring manways on fermentation / storage tanks

Fail-safe inductive sensors to category 3 and SIL 2 detect the stainless steel lid of the tank without contact and without any specific counterpart.

## Fail-safe inductive sensor for monitoring manways

Туре	Length [mm]	Enable zone [mm]	Housing material	Ub DC [V]	Protection	Response time in case of a safety request / enable time [ms]	Order no.
-	39	612 nf	High-grade st. steel	24	IP 68 / IP 69K	≤ 20 / ≤ 200	GI505S

f = flush / nf = non flush / qf = quasi-flush

## **Diatomaceous earth filter**



## Differential pressure monitoring during filtration

After storage a variety of beers are filtered. In this respect diatomaceous earth filtering is often used. Hygienic pressure sensors of the PI series monitor the differential pressure in the filter unit.

Pressure sense	Pressure sensor for differential pressure monitoring						
Туре	Process connection	Display	Measuring range	Poverload	Pbursting	U <sub>b</sub> DC	Order no.
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	
10 page	Aseptoflex Vario	Display unit	-0.051	10	30	2032	PI2797

## Valve sensors for feedback of the valve positions

Туре	Dimensions [mm]	Sensing range [mm]	Material	U <sub>b</sub> [V]	Protection	f AC / DC [Hz]	l <sub>load</sub> AC / DC [mA]	Order no.
4	65 x 52 x 110	_	PA	1836	IP 65 / IP 67	-	100	IX5010

## Diatomaceous earth filter



### Level measurement in a diatomaceous earth tank

Diatomaceous earth is mixed with the beer via a separate tank and then fed into the filter. The LMT level sensor detects the limit value for the min / max detection.

Adjustable level sensor for level measurement on diatomaceous earth tanks						
Туре	Process connection	Process pressure max. [bar]	Application	Protection	Order no.	
	G ½ male	-140	liquids, viscous media and powders	IP 68 / IP 69K	LMT121	

## Flow monitor as run-dry protection

	31						
Туре	Setting range liquids / gases [cm/s]	Greatest sensitivity [cm/s]	Medium temperature [°C]	Pressure rating [bar]	Response time [s]	Probe length [mm]	Order no.
	3300 / 2003000	3100 / 200800	-2595	30	110	54.8	SI6700

## **Flash pasteuriser**



## Temperature monitoring on a flash pasteuriser

The hygienic temperature transmitters are distinguished by a compact, hygienic design with integrated adapters and a display for local indication of the temperature.

Temperature	sensors f	or 1	temperature	monitoring
			•	

Туре	Factory setting [°C / °F]	Process connection	Installation length [mm]	U <sub>b</sub> [V]	Dynamic response T05 / T09 [s]	Order no.
	0100/-	2 " clamp (ISO 2852)	30	1832	1/3	TD2907

## **CIP** installation



## Temperature measurement on a CIP installation

CIP cleaning is standard in the beverage industry. The TR2432 evaluation unit in conjunction with the TM4531 hygienic temperature sensor is, for example, used to monitor the cleaning temperature.

Temperature	femperature evaluation on CIP tanks							
Туре	Measuring range [°C]	Process connection	Display	U <sub>b</sub>	Current consumption [mA]	I <sub>load</sub> [mA]	Order no.	
	-40300	G ½ male	Display unit	1832	50	250	TR2439	

## Hygienic temperature sensor with G1/2 process connection

Туре	Measuring range [°C]	Process connection	Installation length [mm]	Sensor element	Dynamic response T05 / T09 [s]	Order no.
:	-40150	G½ with sealing cone	100	1 x Pt 100	1/3	TM4531

## Bottle filling system



### Flow rate measurement for water

In the filling process, water is used for example on bottle washing systems and tunnel pasteurisers. The efector mid volumetric flow sensor measures the consumed amount of water to use the resource water economically.

Туре	Process connection	Measuring range [l/min]	Medium temperature [°C]	Pressure rating [bar]	Response time [s]	U <sub>b</sub> [V]	Order no.
	G1⁄2	0.2525.00	-1070	16	< 0.150	1830	SM6100

## **Bottle filling system**



## Condition monitoring of pumps

Pumps convey various media in all areas of the brewery. efector octavis continuously monitors the vibration characteristics of pumps so that beginning pump damage can be detected in time.

### Vibration monitoring on feeding pumps

Туре	Description	Order no.
	Accelerometer · for connection to external diagnostic electronics type VSE · Connector · housing: stainless steel 316L / 1.4404	VSA001

### Pressure sensor for measuring the system pressure

Flessure sens	or for measuring ti	le system pressure					
Туре	Process connection	Display	Measuring range	Poverload	Pbursting	U <sub>b</sub> DC	Order no.
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	
	Aseptoflex Vario	Display unit	-125	100	350	2032	PI2793



## Full crate inspection

The efector pmd 3d sensor can be used for checking the completeness of beverage crates. The sensor checks the volume of the object. If bottles are missing, the volume decreases and the crate is discharged.

3D sensor for monitoring	the presence of bottles
--------------------------	-------------------------

	<b>J</b>						
Туре	Operating principle	Resolution (pixels)	Angle of aperture (horizontal x vertical) [°]	Lighting	Max. sampling rate [Hz]	Ambient temperature [°C]	Order no.
	3D sensor	64 x 48	40 x 30	Infrared LED	25	-1050	O3D310

## Filling / conveying technology



## Photoelectric sensor for the detection of bottles

The O5G500 photoelectric sensor reliably detects glass and PET bottles on the conveyor of the filling system. All signals can be transferred to the controller via AS-Interface using a cable.

## Photoelectric sensor for the detection of bottles

Туре	Operating principle	Range	Type of light	Spot Ø at max. range [mm]	Output H = light-on D = dark-on	Order no.
	Polarisation filter	03 m	Red	80	H/D PNP/NPN	O5G500

### ProcessLine module for use in wet areas

Туре	Inputs / outputs	Description	Order no.
0	8 digital inputs (2 slaves)	Active ProcessLine module · Version 2.1 with extended addressing mode · Protection rating IP 69K · high-grade stainless steel · Digital inputs · Sockets M12 x 1 · high-grade stainless steel / Makrolon / O-ring: EPDM	AC2910

## Keg palletising



## Access prevention in keg palletising

For operator protection, safety light curtains of the OY series protect accessible areas such as pallet inlet and outlet against unauthorised access. The safety light curtains correspond to type 2 or 4 to EN61496, depending on the design.

Туре	Sensor length [mm]	Resolution / detection capacity [mm]	Protected area height [mm]	Protected area width [m]	Response time [ms]	U <sub>b</sub> [V]	Order no.
	1563	50	1510	04/312	11	24	OY090S





Machine	Application	Product group			
1	Mixer				
	Position detection	Inductive sensors			
	Safety monitoring	Fail-safe inductive sensors			
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications			
	Level detection	Level sensors			
	Vibration monitoring	Vibration monitoring systems			
2	Refiner				
	Level detection	Level sensors			
	Detection of pneumatic cylinders	Cylinder sensors			
	Safety monitoring	Fail-safe inductive sensors			
	Vibration monitoring	Vibration monitoring systems			
3	Conche				
	Position detection	Inductive sensors			
	Conveying pressure measurement	Pressure sensors			
	Level monitoring	Pressure sensors			
	Temperature measurement	Temperature sensors			
	Vibration monitoring	Vibration monitoring systems			
4	Tank				
	Photoelectric level detection	Level sensors			
	Level detection	Level sensors			
	Level detection	Pressure sensors			
	Temperature measurement	Temperature sensors			
A	Vibration monitoring	Vibration monitoring systems			
5	Tempering system				
	Pressure measurement	Pressure sensors			
	Temperature measurement	Temperature sensors			
6	Pipes				
	Magnetic detection	Magnetic sensors			
	Temperature measurement	Temperature sensors			

Machine	Application	Product group
7	Moulding system	
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
1.1	Photoelectric level detection	Photoelectric sensors for general applications
	Mould identification / detection	RFID
	Mould testing	Vision sensors
	AS-Interface as control system	AS-Interface controllers / gateways
8	Cooling tunnel	
	Position detection	Inductive sensors
	Temperature measurement	Temperature sensors
THE REPORT	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Mould identification / detection	RFID
9	Demoulding system	
H H H	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Mould identification / detection	RFID
	Assessment of damage	Vision sensors
10	Packaging machine	
	End position monitoring	Inductive sensors
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	AS-Interface as control system	AS-Interface controllers / gateways
11	Cartoner	
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Monitoring of completeness	3D sensors
	Reading of codes	1D/2D code readers
	AS-Interface as control system	AS-Interface controllers / gateways
12	Palletiser	
	End position monitoring	Inductive sensors
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Monitoring of completeness	3D sensors
	AS-Interface as control system	AS-Interface controllers / gateways

# Highest quality in the confectionary industry



Many innovative solutions are required to manufacture products with constantly high quality. This includes photoelectric sensors for level monitoring in tanks as well as camera systems for the inspection of chocolate moulds, or the vibration monitoring of drives.

ifm offers a wide range of solutions for the confectionary industry. This includes the corresponding mounting and process adapters as well as suitable connection technology.

## Mixer



## **Monitoring manways**

Fail-safe inductive sensors to category 3 / SIL 2 detect the stainless steel cover of the mixer directly and without contact. A specially coded target is not required.

## Fail-safe inductive sensor for monitoring manways

Туре	Length [mm]	Enable zone [mm]	Housing material	U <sub>b</sub> DC [V]	Protection	Response time in case of a safety request / enable time [ms]	Order no.
-	39	612 nf	High-grade st. steel	24	IP 68 / IP 69K	≤ 20 / ≤ 200	GI505S

f = flush / nf = non flush / qf = quasi-flush

## Refiner



## Bearing monitoring on a refiner

efector octavis is suited for vibration monitoring on bearings and refiners. It does not only detect vibration data but also carries out the signal analysis and machine diagnosis already on the machine.

Vibration sensor for bearing monitoring on refiners						
Туре	Description	Order no.				
	Accelerometer $\cdot$ for connection to external diagnostic electronics type VSE $\cdot$ M8 x 1.25 $\cdot$ Connector $\cdot$ Housing materials: housing: stainless steel 316L / 1.4404	VSA001				
	Diagnostic electronics for vibration sensors · Integrated history memory with real-time clock · Counter function · TCP/IP Ethernet interface · Active wire break detection and self-test (only MEMS) of the connected acceleration sensors · Parameter setting via PC software VES004 · Mounting on DIN rail · Combicon connection · Housing materials: PA	VSE100				

## Refiner



## Flow rate and temperature measurement of cooling water

The SM magnetic-inductive volumetric flow sensor monitors the cooling process of refiners. It detects the smallest deviations of volumetric flow quantity, e.g. in the event of leakage. Simultaneously it also monitors the cooling water temperature.

Magnetic-inductive flow meter for	r measuring cooling water in refiners	
-----------------------------------	---------------------------------------	--

Туре	Process connection	Measuring range [l/min]	Medium temperature [°C]	Pressure rating [bar]	Response time [s]	U <sub>b</sub> [V]	Order no.
	G1	0.7100.0	-1070	16	< 0.150	1830	SM8000

## Conche



. .. .

### Pressure measurement on feeding pumps

Pressure sensors are used for measuring the conveying pressure in pipes and on pumps. The fully electronic PG manometer is used. It combines the advantages of a manometer with those of electronic pressure sensors.

ressure sensor for measuring the conveying pressure							
Туре	Process connection	Display	Measuring range	Poverload	Pbursting	U <sub>b</sub> DC	Order no.
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	
	Aseptoflex Vario	Display unit	-125	100	350	1832	PG2793

Front-flush temperature sensor for measuring the temperature in pipes								
Туре	Measuring range	Process connection	Installation length	U <sub>b</sub>	Dynamic response T05 / T09	Order no.		
	[°C / °F]		[mm]	[V]	[s]			
eiz <b>eize</b> )	0100 / -	G½ with sealing cone	-	1832	10 / 40	TA3597		

## Conche



### Position feedback on valve actuators

The devices in the IND range contain two inductive sensors for "open / close" detection of the valve position by means of target pucks. The digital output controls the solenoid valve for the pneumatic valve actuator. It is connected directly to AS-i.

Dual inductive sensor for position	feedback on valve actuators
------------------------------------	-----------------------------

Туре	Dimensions [mm]	Sensing range [mm]	Material	U <sub>b</sub> [V]	Protection	f [Hz]	l <sub>load</sub> [mA]	Order no.
-	55 x 60 x 35	4 nf	PBT (Pocan)	26.531.6	IP 67	-	100	AC2316

f = flush / nf = non flush / qf = quasi-flush

## Storage tank



### Level monitoring on storage tanks

The O1D300 photoelectric sensor detects levels of bulk materials and non-transparent liquids without contact with the medium. It uses the time of flight measurement on the basis of a laser beam.

Level sensor for level detection in storage tanks									
Туре	Operating principle	Range	Sampling rate [Hz]	Spot Ø at max. range [mm]	U <sub>b</sub> [V]	Order no.			
	Optical level sensor	0.210 m	133	< 15 x 15	1830	O1D300			

Adjustable level sensor on a storage tank							
Туре	Process connection	Process pressure max. [bar]	Application	Protection	Order no.		
	G ½ male	-140	liquids, viscous media and powders	IP 68 / IP 69K	LMT121		

## Tempering system



### Pressure monitoring on a tempering machine

Hygienic pressure sensors with IO-Link measure the conveying pressure. IO-Link can be used to automatically parameterise sensors, diagnose plant states and transmit measured values without loss.

### Pressure sensor for measuring the conveying pressure

Туре	Process connection	Display	Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	Ub DC [V]	Order no.
	Aseptoflex Vario	Display unit	-110	50	150	2032	PI2794

## **Moulding plant**



## Detection of empty moulds on a moulding plant

Before the liquid chocolate is filled into moulds, it has to be ensured that the moulds are empty. The O2V vision sensor is used for this task. It checks the presence, size, position or completeness on the basis of variable features.

Vision sensor for the detection of empty chocolate moulds								
Туре	Operating principle	Max. field of view size [mm]	Resolution [mm]	Detection rate [Hz]	Type of light	Ambient temperature [°C]	Order no.	
	CMOS image sensor B/W, VGA resolution 640 x 480	640 x 480	1.0	10	White light	-1060	O2V100	

## **Moulding plant**



## Traceability of chocolate moulds

Traceability is of great importance in the food industry. The RFID system from ifm is used to identify chocolate moulds. It ensures for example that the correct mould is used.

### RFID evaluation unit for the connection of up to 4 read/write heads

Туре	Dimensions [mm]	Travel speed read / write [m/s]	Process interface	Order no.
0 0 0 0 - 6 0 0 0	115 x 46.2 x 85	_	Profibus-DP	DTE100

## RFID antenna for the identification of chocolate moulds

Туре	Description	Order no.
200 (Land	Read/write head · M12 connector · 5 positions of the sensing face selectable ·	

Read/write head  $\cdot$  M12 connector  $\cdot$  5 positions of the sensing face selectable Housing materials: housing: PA / Metal parts: stainless steel

ANT513



## Limit detection on a dosing station

Capacitive sensors detect the levels of bulk material. Parameter setting is made via pushbuttons or IO-Link. Also, versatile further processing of the measured values is possible via IO-Link.

Туре	Dimensions [mm]	Sensing range [mm]	Material	U <sub>b</sub> [V]	Protection	f AC / DC [Hz]	l <sub>load</sub> AC / DC [mA]	Order no.
-11	M30 / L = 90	8 f	High-grade st. steel	1030	IP 65 / IP 67	10	100	KI5085

f = flush / nf = non flush / qf = quasi-flush

## **Cooling line**



## Temperature monitoring on cooling lines

After moulding, the chocolate is cooled in a controlled manner. The ifm temperature sensors have a very good response time, a high protection rating (IP 68 / IP 69K) and a sanitary surface definition.

Temperature	remperature sensor for measurement in cooling lines							
Туре	Measuring range [°C]	Process connection	Installation length [mm]	Sensor element	Dynamic response T05 / T09 [s]	Order no.		
±€≣⊃	-40150	G <sup>1</sup> / <sub>2</sub> with sealing cone	150	1 x Pt 100	1/3	TM4541		

### Evaluation units for temperature sensors

Туре	Measuring range	Process	Display	Ub	Current	lload	Order
	[°C]	connection		[V]	[mA]	[mA]	
	-40300	G ½ male	Display unit	1832	50	250	TR2439

## Packaging machine



## Optical detection of chocolate on a packaging machine

The O6 photoelectric sensor is used for the optical detection of chocolate on packaging machines. It has a stainless housing with a smooth surface and a plastic lens that does not shatter in case of damage.

Photoelectric sensor	for use in	hygienic and	wet areas
----------------------	------------	--------------	-----------

Туре	Operating principle	Range	Type of light	Spot Ø at max. range [mm]	Output H = light-on D = dark-on	Order no.
- (82)	Background suppression	2200 mm	Red	8	H/D PNP	O6H300

## **Conveyor technology**



## Photoelectric detection of cardboard packages of different colours

Shiny, matt, dark or light objects of any colour: the photoelectric sensors of the PMDLine reliably detect all objects, irrespective of the angle of incidence. This allows flexible installation positions.

PMDLine photoelectric sensors with time of flight measurement

Туре	Operating principle	Range	Type of light	Spot Ø at max. range [mm]	Output H = light-on D = dark-on	Order no.
	Background suppression	0.032 m	Red	< 5	2 switching outputs normally open / closed complementary PNP	O5D100

## Palletiser



## Detection of the filling status of pallets

The efector pmd 3d detects not only overfilling or underfilling but also protruding parts during palletising. The time of flight measurement used enables the evaluation of volume, distance or level.

3D vision sen	D vision sensor for monitoring of the palletising process							
Туре	Operating principle	Resolution (pixels)	Angle of aperture (horizontal x vertical) [°]	Lighting	Max. sampling rate [Hz]	Ambient temperature [°C]	Order no.	
1	3D sensor	64 x 48	40 x 30	Infrared LED	25	-1050	O3D310	

### Safety light curtains for access prevention

Туре	Sensor length [mm]	Resolution / detection capacity [mm]	Protected area height [mm]	Protected area width [m]	Response time [ms]	U <sub>b</sub> [V]	Order no.
	1563	50	1510	04/312	11	24	OY090S





Machine	Application	Product group
1	Slaughtering plant	
	Position detection	Inductive sensors
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Detection of pneumatic cylinders	Cylinder sensors
	Level detection	Level sensors
	Traceability	RFID
	Compressed air measurement	Flow sensors / flow meters
	AS-Interface as control system	AS-Interface controllers / gateways
2	Automatic saw slaughtering	
	Position detection	Inductive sensors
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Safety monitoring	Fail-safe inductive sensors
	AS-Interface as control system	AS-Interface controllers / gateways
3	Automatic saw butchering	
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Safety monitoring	Fail-safe inductive sensors
	AS-Interface as control system	AS-Interface controllers / gateways
4	Box washer	
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Level detection	Level sensors
	Level detection	Pressure sensors
	Temperature measurement	Temperature sensors
	Flow rate measurement	Flow sensors / flow meters
5	Cutting line	
	Position detection	Inductive sensors
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications
	Traceability	RFID
	AS-Interface as control system	AS-Interface controllers / gateways
	Reading of codes	1D/2D code readers

## Meat processing

Machine	Application	Product group			
6	Tumbler				
	Position detection	Inductive sensors			
	Temperature measurement	Temperature sensors			
7	Mixer / mincer				
Sele.	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications			
T	Level detection	Level sensors			
	Safety monitoring	Fail-safe inductive sensors			
8	Cutter				
2	Temperature measurement	Temperature sensors			
	Vibration monitoring	Vibration monitoring systems			
9	Vacuum filling machine				
SA	Photoelectric level detection	Level sensors			
	Vacuum measurement	Pressure sensors			
10	Slicer				
	Position detection	Inductive sensors			
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications			
11	Thermoforming machine				
	End position monitoring	Inductive sensors			
	Optical detection	Photoelectric sensors for general applications			
	Safety monitoring	Fail-safe inductive sensors			
ψU	Compressed air measurement	Flow sensors / flow meters			
	AS-Interface as control system	AS-Interface controllers / gateways			

## Sensors for the meat industry



The hygienic requirements in the meat-processing industry are particularly high. Frequent and intensive cleaning processes are normal.

High-quality housing materials of the sensors, e.g. high-grade stainless steel withstand the aggressive cleaning agents in the complete process. The sensors remain ingress-resistant even in case of steam cleaning thanks to the high protection rating IP 69K. The reliable ifm sensors allow downtime to be kept to a minimium and productivity maximised.

Sensors from ifm comply with required approvals such as EHEDG or 3A. A wide range of adapters enables easy and hygienic integration into the process. Suitable connectors with high-quality housing materials and protection rating IP 69K complete the product range.

## **Slaughtering plant**



## Detection of hooks in conveyor technology

Full-metal inductive sensors detect the position of the hooks in wet areas. They are resistant to aggressive cleaning agents and temperature shocks.

Inductive sensors for detecting hook

Туре	Dimensions [mm]	Sensing range [mm]	Material	U <sub>b</sub> [V]	Protection	f [Hz]	l <sub>load</sub> [mA]	Order no.
-	M30 / L = 70	25 nf	High-grade st. steel	1036	IP 65 / IP 67 / IP 68 / IP 69K	250	100	IIT231

f = flush / nf = non flush / qf = quasi-flush



## Traceability in the slaughtering process

For traceability in the slaughtering process the RFID system from ifm is used. The Profibus interface allows easy connection to the controller.

RFID sv	vstem for	traceability	tasks in	the slaue	ahterina	process
1110 53	Just Cill 101	uccubinty	Cubics III	the slady	gincennig	process

Туре	Dimensions [mm]	Travel speed read / write [m/s]	Process interface	Order no.
	115 x 46.2 x 85	_	Profibus-DP	DTE100

## Read / write head for the RFID system

Туре	Description	Order no.
-	Read/write head · M12 connector · 5 positions of the sensing face selectable · Housing materials: housing: PA / Metal parts: stainless steel	ANT513

## **Slaughtering plant**



### Protection of hazardous areas

The ifm safety light curtains with protective tube and IP 69K are used for the protection of e.g. saws or robots. They are both hygienic and robust.

### Safety light curtains for securing hazardous areas

Туре	Sensor length [mm]	Resolution / detection capacity [mm]	Protected area height [mm]	Protected area width [m]	Response time [ms]	U <sub>b</sub> [V]	Order no.
	1687	30	1510	07 / 315	11	24	OY450S



## Level monitoring on conveying systems

The LMT level sensor is installed in the upper part of the tank. The hopper is only emptied when it is completely filled. Compressed air consumption is reduced.

Level sensor on pneumatic conveyors									
Туре	Process connection	Process pressure max. [bar]	Application	Protection	Order no.				
-	G ½ male	-140	liquids, viscous media and powders	IP 68 / IP 69K	LMT121				

Compressed air meter for measuring compressed air and detecting leakage									
Туре	Process connection	Setting range	Pressure rating	Response time	Ub	Order no.			
		[Nm³/h]	[bar]	[s]	[V]				
	R1 (DN25)	1.8225.0	16	< 0.1	1830	SD8000			

## **Cutting line**



## Water level measurement on a box washer

Flush pressure sensors are used for level measurement. They measure, as opposed to conventional float switches, the water level continuously.

## Pressure sensor for measuring the water level on a box washer

Туре	Process connection	Display	Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	U <sub>b</sub> DC [V]	Order no.
Topa	Aseptoflex Vario	Display unit	-0.01240.25	10	30	2032	PI2798



### Multicode reader for reading the bar codes on transport boxes

## Reading the bar codes on transport boxes

After each cleaning process, new bar code labels are attached to the transport boxes. The multi code reader reads the codes, irrespective of their orientation in respect of the sensor.

with to reader for reading the bar todes on transport boxes										
Туре	Dimensions [mm]	Max. field of view size [mm]	Type of light LED	Motion speed int. / ext. lighting [m/s]	Process interface	Order no.				
	60 x 42 x 53.5	64 x 48	red light	3/5	Ethernet TCP/IP, EtherNet/IP, RS-232	O2I300				

## Photoelectric sensor for the detection of transport boxes in a harsh environment

Туре	Operating principle	Range	Type of light	Spot Ø at max. range [mm]	Output H = light-on D = dark-on	Order no.
	Background suppression	2200 mm	Red	8	H/D PNP	O6H300

## **Cutting line**



## AS-i in butchering

A variety of sensors are used in butchering. The AS-Interface bus system connects sensors and actuators with the controller with little wiring complexity.

AS-i AirBox for controlling pneumatic valve actuators									
Туре	Inputs / outputs	Description	Order no.						
	2 inputs / 2 outputs; AirBox supply via AS-i	AS-i AirBox · 2 x 3/2-way slide valves free from overlapping · monostable · Three orientations of the flat cable are possible · AS-i flat cable connection · Addressing socket · AS-i profile S-3.F.F · PA / POM / Piercing contacts: CuSn6 surface nickel and tin-plated	AC5227						

Cylinder sensors for detecting the position of pistons in pneumatic cylinders										
Туре	Dimensions	Material	Ub	f	Protection	lload	Ta	Order no.		
	[mm]		[V]	[Hz]		[mA]	[°C]			
	25 x 5 x 6.5	PA (polyamide)	1030	10000	IP 65 / IP 67 / IP 69K	100	-2585	MK5111		



## AS-i Safety at Work on conveying systems

In the field of conveying systems there are many areas where safety technology is absolutely necessary. This is where AS-i Safety at Work (control category 4) to EN 954-1 (IEC 61508 / SIL 3) is used.

AS-i Safety at Work for detecting safety-related signals								
Туре	Description	Order no.						
	AS-i safety monitor $\cdot$ Extended functionality $\cdot$ 1-channel $\cdot$ Configuration and setup by configuration software ASIMON $\cdot$ Screw terminal $\cdot$ Housing materials: polyamide black $\cdot$ Complies with the requirements: $\cdot$ ISO 13849-1: PL e $\cdot$ IEC 61508: SIL 3	AC0315						

## Tumbler



## Temperature measurement on a tumbler

Before further processing, the meat is massaged under vacuum in the tumbler. The TA temperature transmitter is used for measuring the temperature in the tumbler.

Probes for measuring the temperature on a tumbler									
Туре	Measuring range	Process connection	Installation length	Ub	Dynamic response T05 / T09	Order no.			
	[°C / °F]		[mm]	[V]	[s]				
	-50200 / -	G½ with sealing cone	50	1832	< 0.5 / < 2	TA2512			

## Inductive sensors for detecting the end position on a tumbler

Туре	Dimensions [mm]	Sensing range [mm]	Material	U <sub>b</sub> [V]	Protection	f [Hz]	l <sub>load</sub> [mA]	Order no.
-	M18/L = 51	12 nf	High-grade st. steel	1036	IP 68 / IP 69K	300	100	IGT200

f = flush / nf = non flush / qf = quasi-flush



## Vacuum measurement on a tumbler

Vacuum sensors of type PA have an accuracy of 0.5%. The ceramiccapacitive measuring cell ensures reliable and long-term stable analogue values.

Vacuum sensor for measuring the vacuum on a tumbler							
Туре	Process connection	Display	Measuring range	Poverload	Pbursting	Ub DC	Order no.
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	
	G ¼ female	_	-10	10	30	9.632	PA3029

## **Mixer / mincer**



## Level detection on a mixer / mincer

The meat is chopped in the mincer. The LMT121 is especially suited to detect the level. It can be adjusted to liquid and viscous media as well as bulk materials via IO-Link.

### Adjustable level sensor on a mixer / mincer

Туре	Process connection	Process pressure max. [bar]	Application	Protection	Order no.
• <b>~~</b>	G ½ male	-140	liquids, viscous media and powders	IP 68 / IP 69K	LMT121



## Photoelectric detection on a mixer / mincer

When filling the mixer via a conveyor, photoelectric sensors are used for the deactivation of the belt. These have to withstand the harsh operating conditions.

Photoelectric sensors for conveyor control						
Туре	Operating principle	Range	Type of light	Spot Ø at max. range [mm]	Output H = light-on D = dark-on	Order no.
	Background suppression	100 mm	Red	7	H PNP	OGH380

### Vibration monitoring in idle run or under reference conditions

	-	
Туре	Description	Order no.
A	Accelerometer $\cdot$ for connection to external diagnostic electronics type VSE $\cdot$ M8 x 1.25 $\cdot$ Connector $\cdot$ Housing materials: housing: stainless steel 316L / 1.4404	VSA001

## Cutter



## Bearing monitoring on a cutter

On a cutter, knife and bowl bearings rotate at high rpm. The VSA001 vibration sensor detects bearing damage at an early stage, which allows planning of the downtimes.

## Vibration sensor for monitoring the bearing on a cutter

Туре	Description						Order no.		
	Accelerometer · for connection to external diagnostic electronics type VSE · M8 x 1.25 · Connector · Aousing materials: housing: stainless steel 316L / 1.4404					VSA001			
Safe standsti	ll monitoring on a cutte	r							
Туре	Ub	In- puts	Input function	Setting range	Setting range	Out- puts	Out- puts	Out- puts transist	Order no.
	[V]			[puls. / min.]	[Hz]	unalogue	Telays	transist.	
	24 DC	1	PNP	_	0.2 / 0.5 / 1.0 / 2.0	-	2	1	DA102S

## **Cleaning system**



### Pressure measurement in a cleaning system

Electronic pressure sensors monitor the pressure in the cleaning system.

## Pressure sensor for monitoring the system pressure

Туре	Process connection	Display	Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	Pbursting min. [bar]	Ub DC [V]	Order no.
	G ¼ male / M5 female	Operation	025	60	500	9.632	PK6523

## **Filling machine**



## Level detection on a hopper

The O1D photoelectric level sensor can be installed at a safe distance from the goods to be detected. It replaces manual level monitoring by the operators.

### Photoelectric level sensor for level detection

Туре	Operating principle	Range	Sampling rate [Hz]	Spot Ø at max. range [mm]	U <sub>b</sub> [V]	Order no.
	Optical level sensor	0.210 m	133	< 15 x 15	1830	O1D300

### Protective cover for the photoelectric level sensor

Туре	Description	Order no.
0	Protective cover · O1D · Housing materials: bezel: ZnAl4Cu1 finish black / window: PMMA transparent and colourless /	E21122

sealing: FPM 75+/-5 Shore A black / screws: stainless steel

E21133



## Vacuum measurement on a filling machine

The sausage meat is fed via a hopper and sucked by the vacuum. The vacuum sensors of type PA transfer the measured value to the controller via the analogue output.

### Vacuum sensor for measuring the vacuum on a filling machine

Туре	Process connection	Display	Measuring range [bar]	P <sub>overload</sub> max. [bar]	P <sub>bursting</sub> min. [bar]	U <sub>b</sub> DC [V]	Order no.
	G ¼ female	-	-10	10	30	9.632	PA3029

## Thermoforming machine



## Controlling a thermoforming machine

A number of sensors are installed on a thermoforming machine. The AS-Interface bus system allows fast connection to sensors, actuators and modules.

AS-Interface for controlling a thermoforming machine						
Туре	Number of AS-i masters	Description	Order no.			
	1	AS-i Profibus gateway · AS-i master · Ethernet configuration interface with dynamic web interface for configuration and diagnosis including remote maintenance · Profibus DP (DPV0 + DPV1) · LCD colour display · Device supply either via 24 V or AS-i (AS-i bus 1) · Housing materials: aluminium powder-coated / steel sheet galvanised / Makrolon	AC1411			

## AS-i AirBox for controlling pneumatic valve actuators

Туре	Inputs / outputs	Description	Order no.
	2 inputs / 2 outputs; AirBox supply via AS-i	AS-i AirBox · 2 x 3/2-way slide valves free from overlapping · monostable · Three orientations of the flat cable are possible · AS-i flat cable connection · Addressing socket · AS-i profile S-3.F.F · PA / POM / Piercing contacts: CuSn6 surface nickel and tin-plated	AC5227



## Pressure measurement on a thermoforming packaging machine

The film is formed to the requested end product by means of vacuum and compressed air. The precise and fastswitching IO-Link pressure sensors are suited for this task.

Pressure sensor to measure the pressure on a thermoforming machine							
Туре	Process connection	Display	Measuring range	Poverload	Pbursting	Ub DC	Order no.
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	
	G ¼ female	Display unit	-110	75	150	1830	PN7094

Algeria Sarl AMS Algérie – Automatismes Motorisation & Services Lotissement C, lot n°190 B 16000 Draria Tel. +213 5 59 43 45 22 Tel. +213 23 26 41 45 Fax +213 21 35 44 21 contact@amsalgerie.com www.amsalgerie.com

#### Argentina ifm electronic s.r.l. Lola Mora 421 10° piso, oficina 3 1107 - Puerto Madero Ciudad Aut. Buenos Aires Tel./Fax +54 (011) 5353-3436 Interior del país: 0810-345-3436 info.ar@ifm.com www.ifm.com/ar

Armenia Industrial Components LLC 28/15, Artsakh Street 0041 Yerevan Tel. +374 10 450035 Fax +374 10 450035 icomponents@bk.ru

Australia ifm efector pty ltd. PO Box 479 Suite 3, 745 Springvale Road Mulgrave VIC 3170 Tel. 1300 365 088 Fax 1300 365 070 sales.au@ifm.com www.ifm.com/au

#### Austria

ifm electronic gmbh Wienerbergstraße 41 Gebäude E 1120 Vienna Tel. +43 / 1 / 617 45 00 Fax +43 / 1 / 617 45 00 10 info.at@ifm.com www.ifm.com/at

#### Bangladesh

Sensotec Automation and Control 5, New Eskaton Road Ghausnagar, Ramna 1000 Dhaka Tel. +880 171 154 689 0 Fax +880 293 300 93 sensotec@agni.com

Belgium and Luxembourg ifm electronic n.v./s.a. Zuiderlaan 91 - B6 1731 Zellik Tel. +32 2 481 0220 Fax +32 2 463 1795 info.be@ifm.com www.ifm.com/be

## Bolivia

BAVARIA SRL C. Mario Diaz de medina (26-A), n° 32 Zona Calacoto Alto, Urb. Morocollo – Santos Pariamo La Paz Tel. +591 2 279 269 1 Mobile +591 720 47 442 alvarobaptista@bavaria.bo www.bavaria.bo

#### Brazil

**ifm electronic Ltda.** Rua Eleonora Cintra, 140 Jardim Analia Franco 03337-000 São Paulo Tel. +55-11-2672-1730 Fax +55-11-2673-3501 info.br@fm.com www.ifm.com/br

### Bulgaria ifm electronic eood

1202 Sofia ul. Klokotnica No 2A Business Centre IVEL fl.4, office 17 Tel. +359 2 807 59 69 Fax +359 2 807 59 60 info.bg@ifm.com

### Cameroon

TSI Rue Njoh BP 3301 Face Clé des Chateaux Douala Tel. +237 9691 1865 SOFIPAC Bonapriso suite à la Rue des Palmiers 3724 Douala Tel. +237 96911865 info@sofipacsarl.com www.sofipacsarl.com

Canada ifm efector Canada Inc. 2233 Argentia Road, Suite 104 Mississauga, ON LSN 2X7 Tel. 855-436-2262 Fax 855-399-5099 info.ca@ifm.com www.ifm.com/ca

Chile ifm electronic SpA Presidente Eduardo Frei Montalva 6199, Oficina 5041 Comuna de Conchalí Región Metropolitana Tel.: +56-2-32239282 info.cl@ifm.com

### China

ifm electronic (Shanghai) Co., Ltd Building 15, No. 1000, Zhangheng Road, Pu Dong District. 201203 Shanghai, P.R.China Tel. +86 21 3813 4800 Fax +86 21 5027 8669 400 National Service Hotline: 400 880 6651 Involving: Contract quotation, Product delivery, Technical support, etc info.cn@ifm.com www.ifm.com/cn **ifm electronic (HK) Ltd** 

Unit 2106, 21/F, Tower 2, Metroplaza No. 223 Hing Fong Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong. info.hk@ifm.com www.ifm.com/hk

### ifm electronic (Taiwan) Limited

9F.-6, No.12, Fuxing 4th Rd., Cianjhen District, Kaohsiung City, Postal Code 806, Taiwan, R.O.C. Tel. +886-7-335-7778 Fax +886-7-335-6878 info.tw@ifm.com www.ifm.com/tw

### Colombia

SENSOMATIC SAS Calle 1 F 25a – 50 Bogotá D.C. Tel. +57 124 741 74 Fax +57 121 367 53 info@sensomatic-ltda.com www.sensomatic-ltda.com

#### Costa Rica Genbus SA Santa Rosa, Sto. Domingo, Heredia. Bodegas Del Sol, Bogeda nº 22 Tel. +506 25 60 39 58

Tel. +506 25 60 39 58 Tel. +506 22 62 39 27 info@genbuscr.com www.genbuscr.com

ifm electronic gmbh Wienerbergstr. 41 Gebäude E 1120 Wien Tel. +43 / 1 / 617 45 00 Fax +43 / 1 / 617 45 00 10 info.hr@ifm.com www.ifm.com/hr

Czech Republic ifm electronic, spol. s r.o. GreenLine Kačerov Jihlavská 1558/21 140 00 Praha 4 – Michle Tel. +420 267 990 211 Fax +420 267 750 180 info.cz@ifm.com www.ifm.com/cz

#### Denmark ifm electronic a/s Ringager 4A 2605 Brøndby Tel. +45 70 20 11 08 info.dk@ifm.com www.ifm.com/dk

Dominican Republic Ilumeyco Soluciones Av Sabana Larga No. 160 Reparto Oquet Santiago Tel. +1809 5834255 info@ilumeyco.com www.ilumeyco.com

### Ecuador

ECUAINSETEC Yugoslavia N34-110 Y Azuay Quito Tel. +593 2 2450475 infouio@ecuainsetec.com.ec

www.ecuainsetec.com.ec

## Egypt

Egyptian Establishment for Electromechanical Supplies Co. 27 Elsalam Street Haram Street, Near to Three Pyramids Hotel Giza Tel. +20 2 27298238 Fax +20 2 27298239 Mobile +20 1001061791 info@3ESsupplies.com www.3ESsupplies.com

#### El Salvador

Provinter Prolongación Boulevard Constitución, Residencial La Gloria, Block C-3 pje. 2-C N\*1 Mejicanos San Salvador Tel. +503 25643005 www.provintersv.com

### Estonia Pesmel Estonia Ltd. Segu 4 76505 Saue

Tel. +372 674 73 30 Fax +372 674 73 31 pesmel@pesmel.ee www.pesmel.ee

#### Finland ifm electronic oy Vaakatie 5 00440 Helsinki Tel. +358 (0)75 329 5000 Fax +358 (0)75 329 5010 info.fi@ifm.com www.ifm.com/fi

### ifm – worldwide addresses

France ifm electronic Siège : Savoie Technolac BP226 73374 Le Bourget du Lac Agence commerciale : Immeuble Uranus 1-3 rue Jean Richepin 93192 NOISY LE GRAND CEDEX Tel. 0820 22 30 01 Fax 0820 22 22 04 info.fr@ifm.com www.ifm.com/fr

## *Germany* ifm electronic gmbh

Friedrichstr. 1 45128 Essen Tel. +49 201 24 22 0 Fax +49 201 24 22 12 00 info@ifm.com www.ifm.com/de

#### Greece

ifm electronic monoprosopi E.P.E. 27, Andrea Papandreou Street 15125 Amaroussi Tel. +30 210 61 800 90 Fax +30 210 61 994 00 info.gr@ifm.com www.ifm.com/gr

#### Guatemala IASA Ingenieros Civiles Electromecánicos Asociados, SA 20 Calle 25-55 Zona 12 Empresarial El Cortijo 3 of 907 99999 Guatemala City Tel. +502-23061300 info@iasa.com.gt www.iasa.com.gt

Honduras RyD INDUSTRIAL Bo. Paz Barahona 14 Y 15 Calle 11 Ave. San Pedro Sula #142 Tel. +504 5503703 Fax +504 5501108 ventas@rydindustrial.com www.rydindustrial.com

Hungary ifm electronic kft. Szent Imre út 59. I.em. H-9028 Györ Tel. +36-96 / 518-397 Fax +36-96 / 518-398 info.hu@ifm.com www.ifm.com/hu

### India

ifm electronic India Private Limited Plot No. P-39/1 MIDC Gokul Shirgaon Kolhapur – 416234 Maharashtra State Tel. +91 / 231 / 267 27 70 Fax +91 / 231 / 267 23 88 info.india@ifm.com www.ifm.com/in

## Indonesia

PT. Indoserako Sejahtera JL. P. Jayakarta 121 No. 59 10730 Jakarta Pusat Tel. +62 21 6 24 8923 Fax +62 21 6 24 8922 iso297@dnet.net.id www.indoserako.com

#### Ireland

ifm electronic (Ireland) Ltd. No. 7, The Courtyard Kilcarbery Business Park New Nangor Road Clondalkin Dublin 22 Tel. +353 / 1 / 461 32 00 Fax +353 / 1 / 461 32 00 Fax +353 / 1 / 467 38 28 sales\_ie@ifm.com www.ifm.com/ie

#### *lsrael* Astragal Ltd.

14 Atir Yeda St. PO Box 6004 4464323 Kfar Saba Tel. +972 3 5 59 16 60 Fax +972 3 5 59 23 40 astragal@astragal.co.il www.astragal.co.il

### Italy ifm electronic

Centro Direzionale Colleoni Palazzo Andromeda 2 Via Paracelso n. 18 20864 Agrate Brianza (MB) Tel. +39 (0)39-6899982 Fax +39 (0)39-6899995 info.it@ifm.com www.ifm.com/it

Ivory Coast DM Company Marcory Hibiscus Rue Boulevard du Gabon, Villa 270 1381 Abidjan 13 Tel. +225 21 28 04 72 Fax +225 21 28 04 18 info@dmc-ci.com www.dmc-ci.com

Japan ifm efector co. ltd. 18F WBG Marive-west 2-6-1 Nakase, Mihama-ku Chiba-shi, Chiba 261-7118 info.jp@ifm.com www.ifm.com/jp Jordan Technical Center For Industrial Services Broadcasting Street Building # 48 PO Box: 110130 Amman 11110 Jordan Mohannad Sha'ban Training & Technical Support Engineer Email m.shaban@tec-jo.com Tel. +962 6 4739112 Mobile +962 6 4789611

Al Mashreqan Trading Supplies Co. Otbah ben gazwan.

Modern Business Building 1st floor Amman Tel. +962 65540844 Fax +962 65540846 info@mashreqan.com www.mashregan.com

### Kenia

Thames Electricals Ltd. Sasio Road, off Lunga Road PO Box 10403-00400 Nairobi Tel. +254 20533276 Fax +254 20533883 Inl@africaonline.co.ke

#### Korea ifm electronic Ltd.

Hyundai Liberty House 201 Dokseodang-ro Yongsan-Gu 04420 Seoul Tel. +82 2-790-5610 Fax +82 2-790-5613 info.kr@ifm.com www.ifm.com/kr

Kuwait Kana Controls General Trading & Contracing Co. Avenues Mall, 5th block Al-Rai, 5th Ring Road Between Ghazali Street & Mohammed Bin Alqasem Street 13052 Kuwait City Tel. +965 24741373 info@kanacontrols.com www.kanacontrols.com

Latvia EC Systems Katlakalna 4a 1073 Riga Tel. +371 672 41231 Fax +371 672 48478 www.ecsystems.lv

Lebanon MEDEVCO Middle East Development Co. SAL PO Box 67 9999999 Jounieh Tel. +961 9 233550 Fax +961 9 233553 info@medevco-lebanon.com

#### Lithuania Elinta UAB Terminalo Str. 3, Biruliskes 54469 Kaunas district Tel. +370 37 351 987 Fax +370 37 452 780 info@elinta.lt www.elinta.lt

### Malaysia & Singapore

ifm electronic Pte Ltd 25 International Business Park #03-26/29 German Centre 609916 Singapore Tel. +6565628661 Fax +6565628660 sales.sg@ifm.com www.ifm.com/sg

Malaysian Branch Office No. 9F – 2A, 9th Floor, Tower 4 @ PFCC, Jalan Puteri 1/2, Bandar Puteri Puchong, 47100 Puchong, Selangor Tel. + 603 8066 9853 Fax + 603 8066 9854 sales.my@ifm.com

### Martinique EMPH

www.ifm.com/my

Immeuble Seen Zone industrielle La Lezarde 97232 Le Lamentin Tel. +33 596 513154 Fax +33 596 570845 contact@emph-mq.com www.emph-martinique.com

### Mexico

ifm efector S. de R.L. de C.V. Ave. Arq. Pedro Ramírez Vázquez 200-4 Planta Baja, Col. Valle Oriente. San Pedro Garza García, N.L. 66269 Tel. +52-81-8040-3535 Fax +52-81-8040-2343 clientes.mx@ifm.com www.ifm.com/mx

#### Morocco SOFIMED 137 Boulevard Moulay Ismail, Roches Noires 20290 Casablanca Tel. +212 522 240 101

Tel. +212 522 240 101 www.sofimedmaroc.com

### Namibia

ifm electronic (pty) Ltd 1 Basement Office, Decor House 25 Dr. W. Kulz Street Windhoek Namibia Tel. +264 61 300984 / 300998 Fax +264 61 300910 Fax to email +264 88 651 9943 info.na@ifm.com www.ifm.com/na Netherlands ifm electronic b.v. Deventerweg 1 E 3843 GA Harderwijk Tel. +31 / 341 438 430 Fax +31 / 341 438 430 info.nl@ifm.com www.ifm.com/nl

New Zealand ifm efector pty Itd. Unit 13, 930 Great South Road Penrose, Auckland Tel. +64 / 95 79 69 91 Fax +64 / 95 79 92 82 sales.nz@ifm.com www.ifm.com/nz

Nigeria

Automated Process Ltd. 3rd Floor, 32 Lagos Abeokuta Expressway Near Cement Bus Stop Dopemu, Agege Lagos Tel. +234 1 4729 967 Fax +234 1 4729 865 sales@automated-process.com

### Norway

JFKnudtzen AS Billingstadsletta 97 1396 Billingstad Postboks 160 1378 Nesbru Tel. +47 66 98 33 50 Fax +47 66 98 09 55 firmapost@jfknudtzen.no www.jfknudtzen.no

### Oman

TEC Technical Engineering Comp. LLC PO Box 59 Madinat Al Sultan Qaboos 115 Muscat Tel. +968 24591670 Fax +968 2451700 tecoman@omantel.net.om

#### Pakistan

Automation Controls (Pak) Appt # 33 C III Chenab Block, Allama Iqbal Town Lahore - Pakistan Tel : 0092-42-37809948/9 Fax : 0092-42-37809950 faheem@acpak.com.pk www.acpak.com.pk

### AL-MATEEN ASSOCIATES

51 Tariq Block, New Garden Town, Lahore, Pakistan Tel. 0092-42-35914783, 35832037 asimjaved@al-mateen.com www.al-mateen.com

### Panama

JyD Golden Point Tower Office: 15-07 Via Ricardo J. Alfaro, Ciudad de Panamá Tel. +507 3030216 Tel. +507 3030217 Mobile +507 62004205 jaguilar@jdaingenieria.com www.jdaingenieria.com

Peru ACME Av. Andres Tinoco 133 Lima, Surco Tel. +51 990556005 acmecia@acmecia.com www.acmecia.com

### Philippines

iProcess Controls Trading INC. Unit 303 Tower B Almanza Metropolis Condominium Manila Doctors Village, Almanza Las Pinas City Tel. +63 27722309 Fax +63 25875990 E-mail: ifm@iprocesscontrols.com **GRAM Industrial, Inc.** 8th Floor The Sycamore Building Alabang – Zapote Road Muntinlupa City, 1770 Tel. +63 2 807 2084 / +63 2 850 8496 info@gram.com.ph www.gram.com.ph

#### Poland

ifm electronic Sp.z o.o. ul. Węglowa 7 PL 40-105 Katowice Tel. +48 32 70 56 454 Tel. +48 32 70 56 480 Fax +48 32 70 56 455 info.pl@ifm.com www.ifm.com/pl

Portugal ifm electronic s.a. Parque Tecnológico S. Félix da Marinha Avenida Manuel Violas, 476 4410-137 São Félix da Marinha Tel. +351 22 37 17 108 Fax +351 22 37 17 110 info.pt@ifm.com

#### Qatar

www.ifm.com/pt

Advanced Fluid Power PO Box 201382 Building No. 01 Shop No. 36 & 37 Barwa Village Al Wakra Doha Tel. +974 40164273 Tel. +974 40164275 Fax +974 40164274 sales@afp-qatar.com www.afp-qatar.com Réunion Diffusion Instrumentations 21 rue de la Martinique ZA Foucherolles-Sainte-Clotilde Tel. +262 216870 diffusion.instrum@laposte.net

Romania ifm electronic s.r.l. Mihai Viteazu Str. Nr. 1 Selimbar, Sibiu 557260 Tel. 0040 269 224550 Fax 0040 269 224766 info.ro@ifm.com

### Russia

ifm electronic Ibragimova, 31, k.50 office 808 105318 Moscow Tel. +7 (495) 921-44-14 Fax +7 (495) 651-82-97 info.ru@ifm.com www.ifm.com/ru

Saudi Arabia Noor Al-Shomoe for Electric & Maintenance King Khalid Street, Cross 5 PO Box 2571 31952 Al-Khobar Tel. +966 38939418 Fax +966 38946341 h.o.info@nooralshomoe.com Bariq Trading Establishment PO Box 27001 11417 Riyadh Tel. +966 14728782 Fax +966 14725576 info@bariqarabia.com

*Slovakia* **ifm electronic spol. s.r.o.** Rybnicna 40 831 06 Bratislava Tel. +421 / 2 / 44 87 23 29 Fax +421 / 2 / 44 64 60 42 info.sk@ifm.com www.ifm.com/sk

South Africa **ifm electronic (pty) Ltd** 112 Sovereign Drive, Route 21 Corporate Park Centurion 0157 Postnet Suite 279 Postnet Bag X8 Elardus Park 0047 National 0861 IFM RSA (436 772) International +72 12 450 0400 Fax +27 12 450 0412 info.za@ifm.com www.ifm.com/za

#### Spain ifm electronic s.l. Parc Mas Blau Edificio Inbisa c/ Garrotxa 6-8 08820 El Prat de Llobregat Tel. 0034 93 479 30 80 Fax 0034 93 479 30 86 info.es@ifm.com www.ifm.com/es

Sweden ifm electronic ab Drakegatan 6 41250 Gothenburg Tel. växel 031-750 23 00 Fax 031-750 23 29 info.se@ifm.com www.ifm.com/se

Switzerland ifm electronic ag Altgraben 27 4624 Härkingen Tel. 0800 88 80 33 Fax 0800 88 80 39 info.ch@ifm.com www.ifm.com/ch

Thailand

SCM Allianze Co. Ltd. 700/19-24 Phaholyothin Road Samsennai Phayatai 10400 Bangkok Tel. +66 2 615 4888 Fax +66 2 615 4644 contact@scma.co.th www.scma.co.th www.ifm-thailand.com

#### Tunesia

TECHNOPREST 90, Avenue de Carthage Appt. A33 1000 Tunis Tel. +216 71 385 355 Tel. +216 71 389 203 Fax +216 71 389 215 www.technoprest.com.tn

### Turkey

ifm electronic Elektrikli ve Elektronik Aletler Ith.Ihr.Paz.Tic.Ltd.Şti. Merkez Mah. Nadide Sok. Anittepe Sitesi No:28 34381 Şişli / İstanbul Tel. +90 / 212 / 210 5080 Fax +90 / 212 / 221 7159 info.tr@ifm.com www.ifm.com/tr

#### Ukraine

ifm electronic Mariny Raskovoj 11 02002 Kiev Tel. +380 44 501 8543 Fax +380 44 501 8543 info.ua@ifm.com www.ifm.com/ua United Arab Emirates Al Itqan Factory Equipment Trading LLC PO Box 92924 Dubai Tel. +971 42673838 Fax +971 42672300 aifeqtrd@eim.ae www.itqanuae.com

### United Kingdom

ifm electronic Ltd. efector House Kingsway Business Park Oldfield Road Hampton Middlesex TW12 2HD Tel. +44 / 20 / 8213 0000 Fax +44 / 20 / 8213 0000 Fax +44 / 20 / 8213 0000 enquiry\_gb@ifm.com www.ifm.com/uk

### Uruguay

Temac SA Isabela 3264 Montevideo Tel. +598 22188017 ventas@temac.com.uy www.temac.com.uy

### USA

ifm efector, inc. 1100 Atwater Dr. Malvern, PA 19355 Tel. +1-800-441-8246 Fax +1-800-329-0436 info.us@ifm.com www.ifm.com/us

### Venezuela

Petrobornas CA CC Plaza Aeropuerto Calle Neveri Piso 1 Local 3 Unare 25300 Puerto Ordaz Tel. +58 286 9513382 info@petrobornas.net petrobornas.net

### Vietnam

ifm electronic Vietnam Co., Ltd. Room 401, 4th Floor, HD Tower, 25 Bis Nguyen Thi Minh Khai Street, Ben Nghe Ward, District 1 700000 Ho Chi Minh City Vietnam Tel. +84-28-2253.6715 Fax +84-28-2253.6716 sales.vn@ifm.com



## Visit our website: www.ifm.com

## ifm - close to you!





**Position sensors** 



Industrial imaging







systems

**Condition monitoring** 

**Identification systems** 

Systems for mobile machines



Software

**Power supplies** 

Accessories

NARRANT years on ifm produc



ifm electronic gmbh Friedrichstraße 1 45128 Essen Tel. +49 / 201 / 24 22-0 Fax +49/201/2422-1200 E-mail info@ifm.com



## Safety technology

**Process sensors** 





IO-Link

Industrial



